

فخر و عظمت کی پہاڑوں اور عریضوں اور درختوں کے لئے لیکن

محرم عشرین کی تاریخ سے افلاک آلا پر عرش

”اہم فتویٰ“

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الحمد لله الذي جعلنا من آل بيته
أئمةً على الخلق أجمعين



حضرت علامہ عبدالحق دہلوی صاحب سید محمد اکبر الحق دہلوی رحمہ اللہ

مولانا ابو الخیر محمد الہ آبادی قادری دہلوی

الافتاء

بیت الاحیاء

الاستفتاء :

حضور نبی اکرم ﷺ کو بے خبر 'ناواقف' رہا (قبل از اعلان نبوت) کہنا یا بھٹکا ہوا' رہا بھولا، گمراہ یا بھولا بھٹکا کہنا کس طور پر درست ہے؟ اور اگر نہیں ہے تو پھر ایسے لوگوں کی ہمت شریعت اسلامیہ کا کیا حکم ہے جو کہ حضور ﷺ کیلئے ایسے الفاظ کہتے ہیں؟ بینوا و نوجروا۔
(سائل محمد احمد ساکن کراچی پاکستان)

الجواب :

بعون المملک العلام الوهاب منه الصدق والصواب: صورت سوالیہ کے مطابق وہ شخص جو حضور ہادی برحق ﷺ کو بے خبر کہتا ہے یا آپ کی نسبت اعلان نبوت سے پہلے بے خبریت سے کرتا ہے وہ روح اسلامی سے بہت دور ہے کہ جو ایمان ہیں بلکہ جان ایمان ہیں جب انہیں کو اس نے بے خبر جان لیا تو پھر کیا چاہا..... تو گویا اس نے ایمان کو ایمان جانا ہی نہیں تو پھر خود گمراہ قرار پایا۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا معاملہ تو یہ ہے کہ آپ کا ہر عمل ہر قول ہر ادا حتیٰ کہ آپ ﷺ کی خاموشی بھی ہدایت ہے جیسا کہ قرآن مجید و فرقان حمید میں اللہ جل شانہ نے ارشاد فرمایا ہے کہ :

بایہا الذین امنوا لاتسئلوا عن اشیاء ان تبدلکم تسؤکم (المائدہ ۱۰۱)

”اے ایمان والو! ایسی باتیں نہ پوچھو! جو تم پر ظاہر کی جائیں تو تمہیں بری لگیں۔“ (کنز الایمان)
حضور ﷺ کی خاموشی بھی ہدایت ہے :

غور کیجئے کہ کن لوگوں کو سوال سے روکا جا رہا ہے اور کن کی خاموشی کو ذریعہ ہدایت قرار دیا جا رہا ہے۔ اس آیت کے پس منظر میں ویسے تو متعدد اقوال ہیں مگر ایک روایت ذکر کرتے ہیں تاکہ مسئلہ واضح ہو۔

ہر سال حج کرنا فرض ہو جاتا :

چنانچہ امام ابو الحسین مسلم بن حجاج قشیری رحمۃ اللہ علیہ متوفی ۲۶۱ھ ایک حدیث روایت فرماتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ رسول کریم ﷺ نے خطبہ میں حج فرض ہونے

کا بیان فرمایا: اس پر ایک شخص نے کہا کہ کیا حج ہر سال فرض ہے حضرت نبی کریم ﷺ نے سکوت فرمایا، سائل نے سوال کو سہ بار مکرر کیا تو ارشاد فرمایا کہ جو میں بیان نہ کروں اس کے درپے نہ ہو اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال حج کرنا فرض ہو جاتا اور تم نہ کر سکتے تھے۔
(مسلم کتاب الحج)

حدیث بالا کی شرح میں سید نعیم الدین مراد آباد رحمۃ اللہ علیہ متوفی ۱۲۶۷ھ یوں فرماتے ہیں کہ اس سے (مسئلہ) معلوم ہوا کہ احکام حضور ﷺ کو مفوض (سونپ دیئے گئے) ہیں جو فرض فرمادیں وہ فرض ہو جائے نہ فرض فرمائیں نہ ہو۔ (خزانة العرفان)
اس مذکورہ آیت اور حدیث شریف سے واضح ہوا کہ حضور رحمت عالم ﷺ کا سکوت و خاموشی ہدایت ہے تو بھلا جس نے آپ ﷺ کو بے خبر کہہ دیا کیا وہ راہ ہدایت پر ہو سکتا؟ ہرگز ہرگز نہیں ہو سکتا بلکہ ہدایت سے اس کو کوئی علاقہ نہیں ہے۔
حضور ﷺ کا یوں بھی وحی و ہدایت ہے :

چنانچہ اللہ پاک ارشاد فرماتا ہے کہ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ (النجم ۲-۳)
اور وہ کوئی بات اپنی خواہش سے نہیں کرتے۔ وہ تو نہیں (ہوتی) ہے مگر وحی جو انہیں کی جاتی ہے۔ (کنز الایمان)

اس آیت کی نہایت جامع اور روح پرور شرح علامہ اسماعیل حقنی رحمۃ اللہ علیہ متوفی ۱۲۷۷ھ یوں فرماتے ہیں کہ حضور کا یہ کہنا اور بے راہ چلنا ممکن اور متصور ہی نہیں ہے کیونکہ آپ اپنی خواہش سے کوئی بات فرماتے نہیں مگر جو وحی الہی ہوتی ہے اور اس میں حضور ﷺ کے خلقِ عظیم اور آپ کی اعلیٰ منزلت کا بیان ہے نفس کا سب سے اعلیٰ مرتبہ یہ ہے کہ وہ اپنی تمام خواہش ترک کر دے (تفسیر کبیر)

اور اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات اور افعال میں فنا کے اس مقام پر پہنچے کہ اپنا کچھ باقی نہ رہا۔ قبلی ربانی کا یہ استیلائے تام (مکمل غلبہ) ہوا کہ جو کچھ فرماتے ہیں وہ وحی الہی ہوتی ہے (روح البیان)

اللہ آبر اندازہ کیجئے کہ جس کی گفتار وحی کا درجہ رکھے اس کی ذات کا عالم اور ان کی ہدایت کا عالم کس قدر ہوگا اور وہ کس قدر ہدایت و ارشاد کے اعلیٰ مرتبے پر فائز ہوں گے

اور کیا نعوذ باللہ وہ گمراہ یا بھٹے ہوئے یا بے خبر ہو سکتے ہیں؟ بھلا سوچو تو کسی جس کی گفتگو اور گفتار وحی الہی ہو وہ ہستی کتنی بڑی ہادی ہوگی اور بے خبریت اس ذات پاک سے کتنی دور ہوگی؟ اس ہی مضمون کو ایک اہل دل نے بہت اچھی طرح اپنے شعر میں بیان فرمایا ہے۔

گفتہ او گفتہ اللہ بود
گرچہ از حلقوم عبد اللہ بود (مولانا روم)

اور یہ شان تو ایک ولی اللہ کی ہے پھر حبیب کبریا ﷺ کی گفتار اور گفتگو کیسی شان والی ہوگی اور وہ ابھی آیت بالا کے تحت کسی بھی جاچکی ہے۔ حضور ﷺ کی کل زندگی ہوا قنیت گمراہیت اور بے خبریت سے دور ہے۔ اسی طرح آپ کی ہر ادا اور آپ ﷺ کی ذات والا صفات بہترین نمونہ اور ذریعہ نجات ہے لہذا قرآن مجید میں ارشاد ربانی ہے کہ

فقد لبثت فيكم عمرا من قبله ' افلا تعقلون O (یونس ۱۶)

تو میں اس سے پہلے تم میں اپنی ایک عمر گزار چکا ہوں۔ تو کیا تمہیں عقل نہیں۔ (کنز الایمان)

اللہ اکبر کس شان سے اللہ جل مجدہ نے حضور اقدس ﷺ کی ذات ستودہ صفات کو ایک نمونہ قرار دیا گویا حضور ﷺ کی ساری زندگی رشد و ہدایت کا بہت بڑا منارہ نور ہے تو نہ صرف یہ کہ اعلان نبوت کے بعد کی زندگی امت کیلئے ذریعہ ہدایت ہے بلکہ قبل از اعلان نبوت بھی آپ ﷺ کی حیات مبارکہ مسلمانوں کیلئے ذریعہ ہدایت اور منارہ نور ہے پس ظاہر ہے کہ ایسی عظیم ہستی کیسے کسی گھڑی گمراہ یا بے خبر کسی جاسکتی ہے۔ ہم انشاء اللہ تعالیٰ آئندہ صفحات میں آپ کی زندگی کے ان حالات کو بیان کریں گے۔ جن سے حضور ﷺ کی نبوت کے آثار اور علامات قبل از اعلان نبوت ظاہر ہوتے ہیں۔ بہر حال ایسے عقیدے اور نظریات رکھنے والوں پر بڑی حیرت ہے اور تعجب ہے کہ یہ کس طرح کے لوگ ہیں جو حضور ﷺ کا کلمہ بھی پڑھتے ہیں اور قرآن و حدیث کی تعلیمات کا پرچار کرنے کا دعویٰ بھی کرتے ہیں پھر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بے خبر اور بھڑکا ہوا بھی کہتے ہیں اور دیگر گستاخیاں بھی کرتے ہیں اور نہ جانے کیا کیا شان اقدس میں بے باکیاں کرتے ہیں (الامان والحفیظ)

مگر تعجب کیسا دراصل ان کے دلوں میں تو روگ ہے ہمداری اور فساد ہے چنانچہ قرآن مجید میں خالق کائنات عزاسمہ نے ارشاد فرمایا :

فی قلوبہم مرض فزادہم اللہ مرضاً (البقرہ ۱۰)

ان کے دلوں میں بیماری ہے تو اللہ نے ان کی بیماری اور بڑھائی۔ (کنز الایمان)
 واضح ہو گیا کہ جو ان کے دلوں کا روگ ہے وہ اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ یہ عقائد میں اور اعمال میں اور کردار و نظریات میں خرابی پیدا کریں اور فساد و خون خرابہ کریں جیسی طرح طرح کی بد اعتقادیوں کے ساتھ حضور ﷺ کو بے خبر، گمراہ، راہ بھولا وغیرہ وغیرہ کہنا شروع کر دیا اور یہ بھی کہتے ہیں کہ

سامان سو برس کا پل کی خبر نہیں

اور جیسا کہ سوال سے ظاہر ہے وہ ایسے نظریات کے بھی حامل ہیں کہ نعوذ باللہ خود قرآن نے آپ ﷺ کو یوسف وحی یا قبل وحی بے خبر، گمراہ، راہ بھولا بیان کیا اور یہ یقیناً قرآن مجید پر بہتان عظیم اور برا جھوٹ ہے بلکہ ایسا کہنا اور سمجھنا تحریف قرآنی ہے۔ اور ان لوگوں کا یہ نظریہ اور عقیدہ ہے کہ قرآن میں حضور ﷺ کو ضلّال فرمایا گیا ہے اور ارشاد واضح ہے کہ
 وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۝

تو نعوذ باللہ قبل از اعلان نبوت حضور ﷺ بے خبر تھے، نادان تھے یا گمراہ تھے۔ عزیز قارئین کرام یہی وہ آیت ہے جہاں پر ان بے دینوں اور کم عقلوں نے ہچکولے کھائے ہیں اور نہ قرآن خود سمجھے بلکہ دوسروں کی راہ میں روڑے اٹکانے کی کوشش کی اور ان دشمنانِ دین اسلام نے لہادۂ اسلام اوڑھ کر سادہ لوح عوام کو اپنے دامِ فریب میں پھنسیا اور علمائے ملتِ اسلامیہ اہل حق اہلسنت و جماعت سے برگشتہ کیا اور ان کو عیب دار ثابت کرنے کی کوشش کی الغرض مختلف طریقوں سے عوام کو صحیح قرآن منہی سے رد کے رکھا اور قرآن کے غلط تراجم چھاپ کر عوام میں گمراہی پھیلائی تو عرض کر رہا تھا کہ یہی وہ آیت ہے جس کا غلط ترجمہ اور تشریح کر دی۔ اب بہت سے لوگوں کے ذہنوں میں یہ بات بیٹھ چکی ہے کہ حضور ﷺ شریعت سے بے خبر و نادان تھے اور پھر ہدایت پر آگئے اور ضرور لازمی طور پر جب لوگوں نے گمراہ کن اور غلط ترجمہ قرآن اور مفسوم پڑھا ہو گا تو یقیناً گمراہ عقیدہ اور نظریہ اپنانے کا آغاز ہوا اور اس طرح مساوات کا نظریہ تسلیم کرنے میں بھی لوگ مانگ ہوئے کہ استغفر اللہ رسول اللہ ﷺ کچھ زیادہ نہیں ہمارے جیسے ہیں کیونکہ جب تک

درس گاہ میں ہم داخل نہ ہوں ہم بے خبر رہتے ہیں ایسے ہی معاملہ حضور اکرم ﷺ کا ہے۔

اگرچہ امت ہیں جماعت کی آستینوں میں
مجھے ہے حکم لذان لا الہ الا اللہ

آیت کے غلط ترجمے :

حق بات تو کہنی ہے چاہے حالات اور واقعات کچھ بھی ہوں خیر تو اس آیت مذکورہ کو اس بارے میں دلیل بنانا کہ حضور ﷺ بے خبر اور بھٹے ہوئے ہیں سراسر فحش غلطی ہے بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں جن کو حقیقت احوال کا پتہ نہیں کہ خلاف حقیقت ان دہلیہ اور دیوبند یہ لوگوں پر الزامات عائد کئے جاتے ہیں۔ کیا یہ..... دہلیہ دیوبند یہ پر بے جا الزامات ہیں؟ ایسے حضرات کیلئے بطور نمونہ چند تراجم قرآنی آیت مذکورہ کے ذیل میں ذکر کئے جاتے ہیں تاکہ وہ یقین کریں کہ جس مسئلے کو اٹھایا گیا ہے وہ حقیقتاً اتنا ہی اہم ہے جتنا بیان کیا گیا ہے بلکہ اس سے کہیں زیادہ اہم ہے۔

ووجدك ضالاً فهدى ۝

- ۱۔ پایا تجھ کو بھٹتا پھر راہ دی (شاہ عبدالقادر دہلوی)
- ۲۔ پایا تجھ کو بھٹتا پھر راہ سمجھائی (محمود الحسن دیوبندی)
- ۳۔ اور اللہ نے آپ کو بے خبر پایا سورت بتلایا۔ (اثر فعلی تھانوی)
- ۴۔ تمہیں ناواقف راہ پایا پھر ہدایت بخشی (مودودی)
- ۵۔ اور رستے سے ناواقف دیکھا تو سیدھا رستہ دکھایا (مولوی فتح محمد)
- ۶۔ اس نے تجھے بھولا بھٹکا پایا پھر راہ پر لگایا (وحید الزماں غیر مقلد)
- ۷۔ آپ کو بے خبر پایا سورت بتادیا۔ (عبدالماجد دریا آبادی)
- ۸۔ پس پایا تجھ کو راہ بھولا ہوا پس راہ دکھائی (شاہ رفیع الدین)

اس آیت کے مختلف ترجموں میں سے یہ آٹھ تراجم مشتبہ نمونہ پیش کئے ہیں جن سے ایک بھی عظمت قرآنی کا ترجمان اور شان رسالت کا نگہبان قطعاً نہیں ہے کہ لفظ ضالاً کے معنی کسی مترجم نے بھٹکا بھولا بھٹکا گمراہ کر دیا ہے اور کسی نے بے خبر ناواقف راہ کر دیا ہے تو ب! توب! جب رسول اکرم ﷺ ہی بے خبر گمراہ قرار پائیں تو پھر علم و ہدایت کس کا نام

ہو گا اور حقیقت یہ ہے کہ رسول ایک لمحہ کیلئے بھی اپنی پیغمبرانہ ذمہ داریوں سے بے خبر اور گمراہ نہیں ہوتا ہے اور وہ جو قرآن پاک میں ہے کہ وان كنت من الغافلین اگرچہ بے شک اس سے پہلے تمہاری توجہ نہ تھی تو دراصل حضور ﷺ نے یوسف علیہ السلام کے اس واقعہ کو پہلے بیان نہ فرمایا اور نہ ہی اس سے پہلے آپ نے اس واقعہ یوسفی کی جانب التفات فرمایا اور یہ بات نہ تھی کہ آپ ﷺ اس واقعہ یوسف علیہ السلام کو جانتے نہ تھے یا اپنے مصیبت نبوت و رسالت سے غافل تھے اور نہ ہی یہ کسی نبی کی شان کے لائق ہے اور جبکہ آپ ﷺ تمام نبیوں اور رسولوں کے سردار ہیں تو ان سے تو غفلت کا کچھ تصور ہی نہیں تو پھر ہذا واقف راہ اور بے خبر حضور ﷺ کو کہتا کیونکر درست مانا جاسکتا ہے قرآن پاک میں جو لفظ ضالاً آیا ہے جس کے معنی اور مفہوم متشابہ اور غیر واضح ہیں۔

مسئلہ شان رسالت مآب ﷺ

اور مسئلہ شان رسالت مآب ﷺ کی ذات اور صفات کا ہے تو پہلے ہی انتہائی محتاط ہو جانا چاہئے تھا۔

باخدا دیوانہ باش با محمد ہوشیار

اور ایسا مفہوم بیان کرنا تھا جس سے گستاخی والا کوئی پہلو نہ نکلا مگر ایسا نہ کیا جیسا کہ صحیح بالا سے واضح ہے تو اس لفظ کی ان شاء اللہ تفصیلاً تشریح اور توضیح بیان کریں گے تاکہ مسئلہ مبرہن ہو جائے بعون اللہ تعالیٰ وبذیل المصطفیٰ ﷺ اور بعض دوسرے مترجمین (مثلاً مفتی محمد شفیع دیوبندی متوفی ۱۳۹۶ھ اور ابو الاعلیٰ مودودی متوفی ۱۳۹۹ھ معارف القرآن اور تفہیم القرآن) نے اس لفظ ضالاً کے معنی بے خبر اور ہذا واقف متعین کرنے کیلئے اور حضور ﷺ کو ہذا واقف اور بے خبر ثابت کرنے کیلئے اس آیت سے بھی استدلال کیا ہے کہ اللہ پاک جل جلالہ نے ارشاد فرمایا:

وما كنت تدري ما الكتاب ولا الإيمان (شوری آیت ۵۲)

اس سے پہلے نہ تم کتاب جانتے تھے نہ احکام شرع کی تفصیل (کنز الایمان)

واضح رہے کہ یہاں جو کتاب نہ جانتا بیان کیا ہے تو اس سے مراد محض اپنی عقل و دانش

کا نہ جانتا ہے اور یہ مراد نہیں ہے کہ اللہ پاک نے بھی آپ ﷺ کو علم عطا نہیں فرمایا تھا بلکہ
 باذن اللہ تعالیٰ حضور ﷺ کتاب و ایمان کے احکام سے واقف تھے جیسی تو روزہ، نماز، اعتکاف
 سبھی اعمال خیر فرمایا کرتے تھے اور آپ ﷺ نے کبھی لات، عزی و غیرہ کی قسم نہ فرمائی اور قسم
 اور حلف اللہ عزوجل کا ارشاد فرماتے رہے اور اس امر کو ہم اس طرح بیان کرتے ہیں کہ
 حضرت یحییٰ علیہ السلام کیلئے قرآن پاک میں ارشاد ہوا کہ **وَإِنَّا الْحَكَمُ صَبَا** (حضرت یحییٰ
 علیہ السلام) کو کسی میں ہم نے علم و حکمت سے مشرف فرمایا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے
 فرمان اور توجیہ کے مطابق اس علم و حکمت سے مراد تفقہ فی الدین (دینی سمجھ بوجھ ہے) جبکہ
 حضرت عیسیٰ علیہ السلام کیلئے ارشاد خداوندی ہے کہ **إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ أَنشَأَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا**
وَجَعَلَنِي مَبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ۔ یعنی میں اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھے کتاب دی ہے اور نبی بنایا
 ہے اور میں جہاں بھی رہوں اس نے مجھے برکت والا بنایا ہے۔ اندازہ فرمائیں کہ دیگر پیغمبران
 عظام جو آپ علیہ السلام کے نور کی ایک جھلک ہیں مگر اس کے باوجود اس قدر بلند اور عظیم
 منصب پر فائز ہیں کہ ان کے محیر العقول کارناموں سے عقل انسان درطہ حیرت میں ہے اور
 مستزاد یہ کہ چین ہی میں اعلان نبوت فرما رہے ہیں غور کیجئے کہ جو سایہ ہو کر کسی میں تفقہ
 فی الدین اور علم و حکمت کے دریا بہا دیں تو اصل کا عالم کیا ہوگا حضرت یحییٰ علیہ السلام تو چین
 ہی میں تفقہ فی الدین کے حامل ہوں مگر ان کے اور تمام نبیوں کے سردار چالیس سال تک
 بے خبر و مگر اور ہیں اور واقف رہیں اور کتاب و حکمت کو نور ایمان کو نہ جانیں ایسا ہو ہی نہیں
 سکتا۔ رہا اس طرح کہہ دینا کہ حضور ﷺ کا کتاب و ایمان نہ جانتا قرآن میں بیان ہوا ہے تو اس
 گمراہ کن سوال کا جواب یہ ہے کہ آیت مبارکہ میں نہ جانتا لفظ علم کا ترجمہ نہیں ہے بلکہ
 درایت کا ترجمہ ہے اور درایت انکل پچو سے اور محض عقل سے حاصل ہوتی ہے تو گویا
 حضور ﷺ کے از خود جاننے کی نفی ہے صاحب علم ہونے کی نفی نہیں اور اس امر کو ہم بیان
 کر بھی چکے ہیں اب اس پہلو پر غور فرمائیں کہ اگر حضور ﷺ کتاب و ایمان سے آگاہ نہ ہوتے
 تو کیا جب حیرہ راہب نے آپ ﷺ سے بطور امتحان لات و عزی (ہوں) کی قسم اٹھانے کو کہا
 تو آپ قسم اٹھا لیتے مگر آپ نے ایسا نہ فرمایا اور صاف صاف ارشاد فرمایا کہ اے راہب مجھ سے
 ان ہوں کے واسطے سے کوئی بات مت پوچھو خدا مجھے جتنی نفرت ان سے ہے اور کسی سے

نہیں۔ بھلا جو لوگ قبل از اعلان نبوت آپ ﷺ کا کتاب و ایمان جاننا نہیں مانتے ہیں دو جواب دیں کہ مذکورہ بالا واقعہ مبنی بر ایمان و کتاب جاننا نہیں تو اور کیا ہے؟ جس کا تفصیل سے ذکر حسب تفاسیر میں موجود ہے پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ کوئی ہستی ایمان سے بے خبر اور نادان ہو پھر بھی اس کے ہاتھ پر معجزات بخیرت ظاہر ہوں آخر یہ کس طرح سے ممکن ہے اور یہ نہیں کہ معجزات بعد از اعلان نبوت صادر ہوئے بلکہ قبل از اعلان نبوت بھی ظاہر ہوئے اور اگر یہ کہا جائے کہ نبی کا پل پل اور لمحہ لمحہ معجزات پر مبنی ہوتا ہے تو حجاب ہے کہ وہ نبی ہیں۔

سب سے پہلا مسلمان :

تعجب ہے ایسے لوگوں پر جو قرآن فہمی کا دعویٰ بھی کرتے ہیں اور یہ فاسد بتولیں اور غلط مفہیم بھی بیان کرتے ہیں اور اس آیت کو نہیں پڑھتے جس میں اللہ پاک نے ارشاد فرمایا :

لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ (الانعام۔ ۱۹۳)

اسکا کوئی شریک نہیں مجھے یہی حکم ہوا ہے اور میں سب سے پہلا مسلمان ہوں (کنز الایمان) لب ذرا اس حدیث مبارک میں بھی غور فرمائیں کہ جس کو علامہ محمد بن احمد مالکی قرطبی رحمۃ اللہ علیہ متوفی ۶۶۸ھ نے اپنی تفسیر میں ذکر فرمایا ہے۔

قال قتادہ - ان النبی ﷺ قال كنت اول الانبياء في الخلق و آخرهم في البعث (قرطبی) حضرت قتادہ ؓ نے فرمایا کہ آقائے دو عالم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں نبیوں میں

پیدائش کے اعتبار سے سب سے پہلا ہوں اور بعثت کے اعتبار سے سب سے آخر ہوں۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ انبیاء کرام تو اللہ پاک پر سب سے پہلے ایمان لانے والے ہوتے ہیں اور اس کی ذات سے کبھی غافل نہیں یعنی اس کا ذکر ہر گھڑی کرتے رہتے ہیں اور معرفت الہی کے انوار سے تاباں اور روشن ہوتے ہیں اور وہ سب مسلمان بلکہ افضل ترین مسلمان اور آقائے کون و مکان اور مالک کن فکان ﷺ ان میں اولین ہیں اور جامع ترمذی شریف کی یہ حدیث بھی پڑھنی چاہئے کہ جسے امام ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ رحمۃ اللہ علیہ متوفی ۲۵۹ھ نے روایت فرمایا ہے۔ كنت نبيا و آدم بين الروح والجسد کہ میں اس وقت بھی نبی تھا جب آدم ابھی روح و جسد کی درمیانی منزل میں طے کر رہے تھے۔ اور یہ امر واضح اور بدیہی ہے کہ آقا علیہ الصلوٰۃ والسلام ولادت سے پہلے بھی نبی ہیں۔ اسی طرح آقائے

کائنات ﷺ کے سب سے پہلے ایمان لانے کی بات قرآن پاک میں بھی ہے تو جو سب سے پہلے ایمان لائے اور سب سے پہلے اسلام لے آئے اور اسی طرح جس ذات کی تخلیق سب سے اول ہو اور سب سے جس کا نور اول ہو، نبوت اول ہو، تخلیق روح اول ہو سوچنے کی بات ہے کہ وہ ہستی کیسے کتاب اللہ اور ایمان سے بے بہرہ ہوگی تو جس نے آپ ﷺ کی نسبت یہ لکھا کہ وہ کتاب و ایمان سے بے خبر اور بے بہرہ تھے اور راہ ہدایت نہ جانتے تھے دراصل وہ خود ہدایت پر نہیں اور نہ ہی وہ ایمان کو جانتے ہیں اور نہ قرآن کو جانتے ہیں۔ اس ساری بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ جن لوگوں نے لفظ ضلّٰلا کے معنی بے خبر، ناواقف یا راہ بھولا کیا بڑا ظلم کیا اور اس نے اپنے اوپر قیاس کیا ہے کہ جس طرح سے وہ خود دنیا میں آکر عالم ارواح کے مدارے و مدارے اور عمد و پچاں فراموش کر گیا اور پھر اس کو کسی نے قرآن پڑھا دیا تو اس نے سمجھا کہ میں کتاب اللہ سے آگاہی پا گیا اور جب کسی نے اس کو بعض احکام اسلامیہ بتائے تو سمجھنے لگا کہ وہ عالم قرآن و سنت ہو گیا اور جب ان پر عمل پیرا ہوا تو جاننے لگا کہ میں عامل شریعت غراء ہو گیا اور سمجھا کہ اس ہی طرح کا معاملہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ہے (نعود باللہ من ذلک) اور اس ہی طرح جن لوگوں نے آپ ﷺ کو گمراہ، بھٹکا ہوا، اور بھولا بھٹکا بتایا اور لبادہ قرآنی پہنانے کی کوشش کی ان کو اس امر پر اپنی توجہ منعطف کرنا چاہئے تھی کہ اسلوب قرآنی یہ ہے کہ ایک لفظ دوسرے کئی معانی میں مستعمل ہوتا ہے اور ایسا بھی ہے کہ وہ معنی باہم کچھ مناسبت رکھیں اور یہ بھی ہے کہ انکے معانی میں بئثرات اختلاف ہوتا ہے تو پھر ان معانی میں سے موقع محل کی مناسبت سے کوئی معنی منتخب ہوتا ہے پس یہی معاملہ لفظ ضلّٰلا کا ہے یہ لفظ اگر کسی کافر کیلئے استعمال ہوتا تو مان لیا جاتا کہ اس کے معنی گمراہ ہیں لیکن اگر یہی لفظ کسی کامل مسلمان کیلئے مستعمل ہو تو پھر گمراہ کسی طور درست نہیں ہوگا کہ اسلام اور گمراہیت دو متضاد چیزیں ہیں اگر اسلام ہوگا تو گمراہیت نہ ہوگی اور اگر گمراہیت ہوگی تو اسلام نہ ہوگا۔ جیسا کہ اس سے قبل بھی بیان کیا گیا ہے کہ وَاجِدُكَ ضَلَالًا فَهَدَىٰ وَهُدًى آیت ہے جس کے مفہوم کے تعین میں کثیر ترجمہ کرنے والے اور تشریح کنندہ غلطیاں اور پیچاں ہو چکے ہیں۔ جبکہ علمائے حق اہلسنت نے اس آیت مبارک کی بہت اچھی ترجمانی کی ہے جسے ترجمانی کرنے کا حق ادا کر دینا کہا جائے تو جا ہے بلاشبہ جا ہے۔

اور علمائے حق کی ترجمانی اس سے بہت مختلف ہے جو فاسد ترجمانی اردو زبان میں کثیر مترجمین نے انجام دی بلکہ در حقیقت انہوں نے ترجمانی کے نام پر دھبہ لگایا ہے جس سے ایک عظیم خلقت گمراہیت کا شکار ہو گئی۔ اس لئے مناسب ہے اس آیت کی تحقیق زیر مطالعہ فتویٰ میں پیش کر دی جائے جس کا طریقہ یہی ہے کہ جو مستند اور معبر مفسرین نے اس آیت کی تشریح اور توضیح کی ہے سب سے پہلے وہ ذکر کی جائے پھر ان توضیحات اور تشریحات کی روشنی میں آیت کا خلاصہ مفہوم بیان کیا جائے۔

اس بحث کو شروع کرنے سے قبل ضروری ہے کہ یہ امر ذکر کر دیا جائے کہ دراصل یہ مذکورہ بالا آیت تشبیہات سے ہے اور آیت تشبیہ کا مفہوم جو ظاہر ہوتا ہے در حقیقت نہ وہ قرآن کا منشا ہوتا ہے اور نہ ہی مراد اسی وجہ سے ایسی آیات کو تشبیہات کہتے ہیں۔ علمائے محققین میں بعض کی آراء یہ ہے کہ تشبیہات آیات کا علم صرف اللہ تعالیٰ کو ہے جبکہ بعض محققین یہ فرماتے ہیں کہ ان کا علم ان علماء کو بھی ہے جبکہ پاس شریعت کا پکا اور راسخ علم ہے اور اس کا روشن بیان نور الانوار ص ۹۷ مطبوعہ ملتان میں ہے جسے جلیل القدر عزیز المرتبت حضرت علامہ شیخ احمد عرف ملا جیون رحمۃ اللہ علیہ نے تحریر فرمایا ہے اور انکا سن وصال ۱۳۰۷ھ ہے۔

اب سوال یہ درپیش ہوتا ہے کہ جب آیات تشبیہات کا علم صرف اللہ پاک کو ہے تو پھر کوئی مفسر اسے کیسے ذکر کر سکتا ہے اور اسے کیسے بیان کر سکتا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ دراصل آیات تشبیہات کے سلسلے میں بعض علمائے محققین نے اس قول کو اپنایا ہے کہ انکا علم فقط اللہ پاک کے پاس ہے ورنہ دوسرا طبقہ جس میں امام محمد بن اور یس شافعی رحمۃ اللہ علیہ متوفی ۲۰۴ھ جیسے جلیل القدر ہستیاں اور ان کے نزدیک آیات تشبیہات کا علم راسخ العلماء کو بھی دیا گیا ہے۔ اب جبکہ وہ مترجمین جنہوں نے اس آیت بالا کا ترجمہ انتہائی گمراہ کن کیا انہیں چاہئے تھا کہ راسخ العلم علمائے مفسرین کی جانب رجوع لاتے اور قرآن کریم کا گمراہ کن ترجمہ نہ کرتے وہ ترجمہ جسے قرآن پاک کی تاویل فاسد قرار دینا درست و روا ہے۔ اب ہم ان مفسرین عظام کی آیت بالا کے سلسلے کی تشریحات پیش کرتے ہیں جنہوں نے ضلالت لفظ معانی (جبکہ وہ سرکار اقدس ﷺ کی شان میں وارد ہوں) بہت خوب فرمائے ہیں اور ان پر تمام امت کا اتفاق ہے۔ چنانچہ علامہ محمد ابن احمد مالکی قرطبی متوفی ۶۶۸ھ فرماتے ہیں کہ ضلالت

کا لفظ توجہ نہ ہونے کے معنی میں آتا ہے جیسا کہ اللہ پاک سمیع دہیر نے ارشاد فرمایا کہ لا یضل ربی ولا ینسی ای لا یغفل (طہ: ۵۲) تیرا رب نہ کسی چیز سے غافل ہوتا ہے اور نہ کسی چیز کو فراموش کرتا ہے۔ مذکورہ آیت میں ضالاً بمعنی غافل (توجہ نہ فرمانے والے) مستعمل ہوا ہے۔ یعنی آپ ﷺ قرآن اور احکام شریعہ کی جانب پہلے توجہ نہیں رکھتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو قرآن کا علم بھی عطا اور احکام شریعہ کی تفصیلات سے بھی آگاہ فرمایا۔ ضحاک۔ شمر بن حوشب وغیرہما سے یہ قول منقول ہے۔ (قرطبی حوالہ فیاء القرآن)

(۲) جب پانی دودھ میں ملا دیا جائے اور پانی پر دودھ کی رنگت وغیرہ غالب آجائے تو عرب کہتے ہیں ضل الماء فی اللبن کہ پانی دودھ پر غالب ہو گیا اس استعمال کے مطابق آیت کا معنی ہو گا کہ :

كنت مغموراً بین الکفار بمكة فقوالك الله تعالى حتى اظهرت دينه (تفسیر کبیر ج ۱۶ ص ۲۱۷)
یعنی آپ مکہ میں کفار کے درمیان گھرے ہوئے تھے پس اللہ تعالیٰ نے آپ کو قوت عطا فرمائی اور آپ نے اس کے دین کو غالب کیا۔

(۳) ایسا درخت جو کسی وسیع صحرا میں تنہا کھڑا ہو اور مسافر اس کے ذریعے اپنی منزل کا سراغ لگائیں اس کو بھی عربی میں الضال کہتے ہیں العرب تسمى الشجرة الفريدة فی القلاة ضالة اس مفہوم کے اعتبار سے آیت کا معنی یہ ہو گا کہ جزیرہ عرب ایک سنسان ریگستان تھا جس میں کوئی ایسا درخت نہ تھا جس پر ایمان اور عرفان کا پھل لگا ہوا ہو صرف آپ کی ذات جمالت کے اس صہرا میں ایک پھلدار درخت کی مانند تھی۔ پس ہم نے آپ کے ذریعے سے مخلوق کو ہدایت بخشی۔ (تفسیر کبیر)

فانت شجرة فريدة فی مغارة الجهل فوجدت ضالاً فهديت بك الخلق.
(ص ۲۱۷) کہ آپ ایک ایسے درخت ہیں جو جمالت کے ماحول میں تھے۔ ہم نے آپ کو ایسا درخت پایا تو ہم نے آپ کے ذریعے مخلوقات کو ہدایت عطا فرمائی۔

(۴) کبھی قوم کے سردار کو مخاطب کیا جاتا ہے اور مقصود خطاب قوم ہوتی ہے یہاں بھی یہی معنی ہے ای وجد قومك ضلالاً فهدا هم بك۔ (ص ۲۱۷) اللہ تعالیٰ نے آپ کی قوم کو گمراہ پایا اور آپ کے ذریعے سے ان کو ہدایت بخشی۔ علامہ ابو الحیان اندلسی اپنی تفسیر

میں اس مقام پر لکھتے ہیں کہ ایک رات خواب میں اس آیت کی ترکیب پر غور کر رہا تھا کہ فوراً میرے دل میں اس خیال کی ہدایت آئی کہ یہاں مضاف مخدوف ہے اصل میں عبارت یوں ہے وجد وهطك ضالا فهدا بك۔ پھر میں نے کہا کہ جس طرح واسئلوا القرية دراصل واسئلوا اهل القرية ہے کہ اس میں اہل مضاف مخدوف ہے۔ اسی طرح یہاں بھی رھط مضاف مخدوف ہے (البحر المحیط)

(۵) حضرت جنید بغدادی قدس سرہ (متوفی ۲۹۷ھ ۲۷ رجب) سے منقول ہے کہ ضالا کا معنی متحیرا ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے آپ کو قرآن کریم کے بیان میں حیران پایا تو اس کے بیان کی تعلیم دی۔

(۶) امام رازی کہتے ہیں کہ الضلال بمعنی المحبة كما في قوله تعالى انك في ضلالك القديم۔ یعنی یہاں ضلال سے مراد محبت ہے۔ جس طرح سورہ یوسف کی اس آیت میں ہے اب مذکورہ آیت کا معنی ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنی محبت میں وارفتہ پایا تو ایسی شریعت سے بہرور فرمایا جس کے ذریعے آپ اپنے محبوب حقیقی کا تقرب حاصل کر سکیں گے۔ علامہ قاضی ثناء اللہ پانی پتی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ (متوفی ۱۲۲۵ھ) نے اس قول کو بایں الفاظ بیان کیا ہے کہ قال بعض الصوفية معناه وجدك محبا عاشقا مغرطا في الحب والعشق..... فهداك..... الى وصل محبوبك حتى كنت قاب قوسين او ادنى۔ یعنی بعض صوفیاء فرماتے ہیں کہ اس کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنی محبت اور اپنے عشق میں از حد بڑھا ہوا پایا تو آپ کو اپنے محبوب کے وصال کی طرف رہنمائی کی یہاں تک کہ آپ قاب قوسین او ادنیٰ کے مقام پر فائز ہوئے۔ (تفسیر مظہری)

اس بارے میں ایک واقعہ :

حضرت علامہ آلوسی رحمۃ اللہ علیہ نے اس بارے میں ایک واقعہ تحریر فرمایا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ نبی اکرم ﷺ مل نہیں رہے تھے جس کی وجہ سے جناب عبدالمطلب بہت پریشان تھے چنانچہ وہ غلاف کعبہ کو تھام کر گڑگڑا کر وعاما بگنے لگے جبکہ سرکار اقدس ﷺ مکہ کی گھاٹیوں میں گھوم رہے تھے کہ ناگاہ ابو جہل وہاں پہنچا اور حضور نبی رحمت ﷺ سے کہنے لگا

آیت بالا کے متعلق بحث کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ :

نسب الضلال الى الانبياء والى الكفار وان كان بين الضالين بون بعيد الاترى
انه قال في النبي ﷺ ووجدك ضالا فهدى (سورة الضحى آیت ۷) ای غیر مہتد لما سبق
اليك من النبوة وقال في يعقوب -

انك في ضلالك القديم (سورة يوسف آیت ۹۵) وقال اولاده ان ابانا لفي ضلال مبين
(سورة يوسف آیت ۸) اشارہ الی شغفہ ببوسف وشوقہ الیہ (مفردات القرآن ص ۳۰۶)

(عربی کے لفظ ضلال کو قرآن پاک میں انبیاء اور کفار دونوں کے لئے استعمال
کیا گیا ہے اگرچہ ان دونوں ضالاتوں کے درمیان بہت دوری ہے کیا تم نہیں دیکھتے ہو کہ نبی
مکرم ﷺ کی بابت ارشاد فرمایا کہ اور ہم نے آپ کو اس راہ کی تلاش میں سرگرداں پایا سو
اللہ پاک نے آپ کو راہ یاب فرمایا یعنی اس محبت سے بے نیاز نہ پایا جیسا کہ اعلان نبوت کے
پہلے وقت گزر گیا اور حضرت یعقوب علیہ السلام کے بارے میں فرمایا کہ ان کی اولاد نے کہا
کہ بلا شبہ ہمارے والد گرامی صریح محبت میں ہیں۔ اس میں حضرت یعقوب علیہ السلام کے
یوسف علیہ السلام کے ساتھ شغف کی طرف اشارہ ہے اور حضرت یعقوب علیہ السلام کے
شوق کی طرف اشارہ ہے جو یوسف علیہ السلام کا تھا۔

(۱۰) حضرت ملا حسین الوائظ انکا شفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں کہ در حقائق
سلفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ مذکور است کہ ترا یافت در دوستی مستغرق در
بحر معرفت و محبت بر تو منت نہاد و بمقام قرب رسانید (تفسیر حسین ص ۱۳۷۵
مطبوعہ حاج کمپنی) کہ حقائق سلفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ میں ذکر کیا گیا ہے کہ تم کو اس دوستی میں
مستغرق پایا جو معرفت اور محبت کا سمندر تھی تم پر احسان کیا اور قرب کے مقام تک پہنچایا۔

یہ شواہد ہم نے دس مستند اور معتبر مفسرین کے پیش کیئے۔ ان میں سے ہر ایک وہ ہے
جو اپنے وقت کے اعظم اور اکرم مقام پر فائز رہے اور اہل علم اور عوام میں نمایاں مقام پایا نیز
یہ کہ نہ صرف ان حضرات مفسرین نے عوام کی رہنمائی کی ہے بلکہ علماء کرام کی رہنمائی بھی
کی ہے ان مفسرین کرام میں سے ایک بھی وہ نہیں ہے جس سے حضور اکرم ﷺ کی بے
خبری ناواقفی بے راہ روی۔ گمراہی یا کفر وغیرہ (نعوذ باللہ منہ) ثابت ہو تمام ہی مفسرین نے

اس نازک مقام کو نہایت ہی محتاط اور اچھوتے انداز میں بیان کیا ہے جس سے عظیم مصطفیٰ اور مقام مصطفیٰ ﷺ کا بھرپور اظہار ہوتا ہے اور تنقیصِ شانِ رسالت کا شائبہ تک نہیں ہے۔ بہر حال مسلمان کیلئے اگر یہ لفظ استعمال ہو تو اس کا معنی گمراہ ہرگز نہیں ہو سکتے ہیں تو آقا علیہ الصلوٰۃ والسلام کا معاملہ تو اس سے بالکل ہی مختلف ہے اور جداگانہ ہے۔

ان کی مہک نے دل کے غنچے کھلا دیئے ہیں
جس راہ چل دیئے سکے بٹھا ہیں (کلام رضا)

ان سے تو ہمیشہ ہدایت اور ایمان کے چشمے پھوٹتے 'نورِ ایمانی اور اسلام کی ضیائیاں عالم کو منور کرتی ہیں' ان کی توجہ دنیا سے ضلالت اور ظلمت کو اکھاڑ کر پھینک دیتی ہے۔ ان کے لئے یہ گھٹاؤ تصور کہ وہ قبل از اعلانِ نبوت کتاب و ایمان نہ جانتے تھے کیسے درست ہو سکتا ہے بلکہ ان کی جناب میں تو ربِ قدیر عزوجل نے ارشاد فرمایا۔

ماضی صاحبکم و ماغری (النجم - ۲)

ترجمہ: تمہارے صاحب نہ پہلے نہ بے راہ چلے (کنز الایمان)

صدر الافاضل بدر الماشعل مفتی سید نعیم الدین مراد آبادی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اس حصے کی تشریح کرتے ہوئے فرمایا کہ صاحبکم سے مراد سید عالم ﷺ ہیں معنی یہ ہیں کہ حضور انور ﷺ نے کبھی طریق حق و ہدایت سے عدول نہ کیا ہمیشہ اپنے رب کی توحید و عبادت میں رہے آپ کے دامنِ عصمت پر کبھی جگمی نہر مکر وہ کی گرد نہ آئی اور بے راہ نہ چلنے سے یہ مراد ہے کہ حضور ﷺ ہمیشہ رشد و ہدایت کی اعلیٰ منزل پر متمکن رہے اعتقادِ فاسد کا شائبہ بھی کبھی آپ کے حاشیہ ہماط تک نہ پہنچ سکا۔ جب معاملہ یہ ہے تو پھر کیسے ممکن ہے کہ ایک جگہ حضور ﷺ سے گمراہیت کی نفی ہو اور دوسری جگہ اثبات پھر غور کرنا چاہئے کہ سورۃ نجم میں نفی مطلق وارد ہوئی ہے جس کا مفاد اور نتیجہ یہ ہے کہ ماضی کے ہر لمحے اور ہر لحظے میں گمراہیت آپ سے دور رہی اور بے انتہا دور رہی اب بتاؤ جھوٹے دعویدارو! کہ قبل از اعلانِ نبوت تم نے کیسے حضور ﷺ سے کتاب و ایمان نہ جاننے 'بے خبریت' نادانیت' کو منسوب کر دیا اور ظاہر یہ کیا کہ یہی ترجمہ قرآنی ہے۔ "لعنة الله على الكاذبين"

اس ساری بحث کا خلاصہ اور نتیجہ یہ ہے کہ یہ وہابیہ (غیر مقلد) دیوبند یہ طرح طرح کی گمراہیت اور لادینیت پھیلانے میں مصروفِ عمل ہیں کبھی حضور ﷺ کو بے خبر، کبھی قرآن اور ایمان سے بے علم کہہ کر حضور ﷺ کی شان میں گستاخی کرتے ہیں اور کبھی حضور ﷺ کے علم کو پاگلوں، جانوروں کے علم کے برابر کہہ کر گستاخی کرتے ہیں اور کبھی حضور ﷺ مر کر مٹی میں مل گئے کہہ کر شانِ اقدس میں گستاخی کرتے ہیں وغیرہ وغیرہ نقل کفر کفر نباشد کے مصداق کہ ان کے کفریات سے آگاہی دی جا رہی ہے کہ مسلمان بچ سکیں۔

زور قلم لگام دے رہا ہے :

بہر حال ان کی گستاخیاں بے باکیاں اور جراتیں بڑھ رہی ہیں جو یقیناً دین اسلام سے منحرف ہو جانے کی مانند عمل ہے اگر اسلامی حکمران ہوتے تو ان بے دینوں کو لگام دیتے مگر اب تو معاملہ یوں ہے کہ :

دل اعداء کو رضا حیزِ شک کی دھن ہے
ایک ذرا اور چھڑکتا رہے خامہ تیرا

کہ ان بے دینوں کو لگام بزورِ تلوار اور قید و بند تو نہیں البتہ زورِ قلم لگام دے رہا ہے اللہ پاک اپنے حبیب ﷺ کے صدقے قبول فرمائے۔ واللہ ورسولہ اعلم بالصواب

نوٹ : یہ عنوان ”ہمارے رسول ﷺ سرِ اُپا ہدایت ہیں“ حضور سیدی صاحبزادہ ”علامہ ضیاء الحسن جیلانی“ مدظلہ العالی کی خدمتِ سرِ اُپا عظمت میں جو کہ حضور سیدنا غوث اعظم ؒ کی اولاد میں سے ہیں کی نذر کرتا ہوں اور اللہ عزوجل کی جناب اور بارگاہ میں بوسیلتہ خیر اعظم رسول معظم ﷺ دعا کرتا ہوں کہ حقیر کی اس کوشش کو قبول عام فرمائے۔ آمین

حجاء النبی الامین ﷺ

کتبہ

مفتی سید محمد اکبر الحق رضوی

خادم دارالافتاء دارالعلوم انوار القادریہ

۱ ذی قعدہ ۸ فروری

